

Switzerland-Zurich: Engineering services

OJ S 213/2022 04/11/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Baudirektion Kanton Zürich, AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft, Abt. Wasserbau

Postal address: Walcheplatz 2, Postfach

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8090

Country: Switzerland

Contact person: Silke Schlienger

E-mail: silke.schlienger@bd.zh.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.awel.zh.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1295065

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Baudirektion Kanton Zürich, AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft, Abt. Wasserbau

Postal address: Walcheplatz 2, Postfach

Town: Zürich

Postal code: 8090

Country: Switzerland

Contact person: Silke Schlienger

E-mail: silke.schlienger@bd.zh.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erneuerung Platzspitzwehr - CBL und öBL TP1

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Platzspitzwehr soll durch Sektorwehre ersetzt und die Wehrbrücke erneuert werden. Die Zufahrt zur Wehranlage erfolgt neu mit einer für Schwerlastverkehr geeigneten Brücke an Stelle des alten Mattenstegs. Eine Fischaufstiegsanlage soll in Form eines Mäanderfischpasses gebaut werden. Der historische Mattensteg wird verschoben und saniert. Ausserdem sind ökologische Ersatzmassnahmen in der Sihl und eine Neugestaltung des Platzspitzs vorgesehen.

Chefbauleitung (CBL) für alle Teilprojekte und Objekte

Örtliche Bauleitung (öBL) für Teilprojekt TP1 «Erneuerung Wehranlage»

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Zürich Platzspitzwehr

II.2.4. Description of the procurement

Das Platzspitzwehr soll durch Sektorwehre ersetzt und die Wehrbrücke erneuert werden. Die Zufahrt zur Wehranlage erfolgt neu mit einer für Schwerlastverkehr geeigneten Brücke an Stelle des alten Mattenstegs. Eine Fischaufstiegsanlage soll in Form eines Mäanderfischpasses gebaut werden. Der historische Mattensteg wird verschoben und saniert. Ausserdem sind ökologische Ersatzmassnahmen in der Sihl und eine Neugestaltung des Platzspitzs vorgesehen.

Chefbauleitung (CBL) für alle Teilprojekte und Objekte

Örtliche Bauleitung (öBL) für Teilprojekt TP1 «Erneuerung Wehranlage»

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1: Preis / Weighting: 30%

Cost criterion - Name: ZK2: Qualität der Schlüsselpersonen / Weighting: 40%

Cost criterion - Name: ZK 3: Auftragsanalyse und Erläuterungen zum Honorarangebot / Weighting: 30 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/07/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ja eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe und Projektfestsetzung und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterium 1: Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung im Bereich Bauleitung eines Projektes im konstruktiven Wasserbau (Firmenreferenz)

Nachweis: Der Anbieter muss ein Referenzmandat für die Bauleitung in einem abgeschlossenen Projekt im konstruktiven Wasserbau (Bauarbeit in einem Gewässer [Grundwasser gilt nicht als Gewässer], Wasserhaltung) vorweisen. Gesamtbauvolumen mind. 10 Mio. CHF.

Eignungskriterium 2: Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung im Bereich Chefbauleitung eines Projektes im konstruktiven Wasserbau (Referenz Schlüsselperson CBL)

Nachweis: Die Schlüsselperson muss ein Referenzmandat für die Chefbauleitung in einem abgeschlossenen Projekte im konstruktiven Wasserbau (Bauarbeit in einem Gewässer [Grundwasser gilt nicht als Gewässer], Wasserhaltung, im Siedlungsgebiet) in gleichwertiger Funktion (CBL oder CBL Stv.) vorweisen. Gesamtbauvolumen mind. 10 Mio. CHF.

Eignungskriterium 3: Firmenbezogenes QM-Zertifikat nach ISO 9001 des Anbieters bzw. aller Mitglieder der Ingenieurgesellschaft

Nachweis: Kopie des aktuellen Zertifikats / der aktuellen Zertifikate.

Eignungskriterium 4: Nachweis der Verfügbarkeit Schlüsselperson CBL

Nachweis: Bestätigung der Verfügbarkeit der Schlüsselperson CBL: Mindestverfügbarkeit des CBL 30% im Jahr 2023 (teilweise vor Ort) und 30% im Jahr 2024 (vor Ort).

Schlüsselpersonen des Beauftragten, die für das vorliegende Projekt verantwortlich sind, sind grundsätzlich in dem Umfang einzusetzen, wie in der Offerte vorgesehen. Nur in

unvorhersehbaren und nicht durch den Beauftragten zu vertretenden Ausnahmefällen, wie Kündigung, schwere Erkrankung oder Tod der betroffenen Person, kann diese

Schlüsselperson durch eine gleich qualifizierte in ihrer Funktion ersetzt werden. Sollten bei Bekanntgabe des Zuschlags die in der Offerte benannten Schlüsselpersonen nicht in dem Umfang für die Bearbeitung des Auftrages vorgesehen sein bzw. im genannten Ausnahmefall keine gleich qualifizierte Person durch den Beauftragten eingesetzt werden können, behält sich der Auftraggeber einen Abbruch der Submission bzw. eine Auflösung des Vertrages vor.

In dem Fall wird dem Beauftragten im Sinne einer Konventionalstrafe eine

Umtriebsentschädigung von pauschal Fr. 10 000.00 inkl. MwSt. für die erneute Submission der Arbeiten in Rechnung gestellt. Gleiches gilt, wenn im Rahmen der Vertragsführung die vorgesehene Schlüsselperson nicht im vorgesehenen Umfang eingesetzt werden.

Eignungskriterium 5: Jahresumsatz

Nachweis: Die Firma weist einen Jahresumsatz auf, der grösser als der Jahresumsatz des Auftrages ist. Der Anbieter reicht hierfür eine schriftliche Bestätigung ein.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterium 1: Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung im Bereich Bauleitung eines Projektes im konstruktiven Wasserbau (Firmenreferenz)

Eignungskriterium 2: Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung im Bereich Chefbauleitung eines Projektes im konstruktiven Wasserbau (Referenz Schlüsselperson CBL)

Eignungskriterium 3: Firmenbezogenes QM-Zertifikat nach ISO 9001 des Anbieters bzw. aller Mitglieder der Ingenieurgesellschaft

Eignungskriterium 4: Nachweis der Verfügbarkeit Schlüsselperson CBL

Eignungskriterium 5: Jahresumsatz

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/12/2022 Local time: 11:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/12/2022 Local time: 15:30

Place:

Baudirektion Kanton Zürich, AWEL, Zürich

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Allen Anbietern wird spätestens nach der Publikation des Zuschlags auf Verlangen Einsicht in dieses Protokoll gewährt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Keine.

Sonstige Angaben: 1. Die Vergabe erfolgt vorbehältlich der Projekt- und Kreditgenehmigung.

Die Einreichung eines Angebots verpflichtet die Bauherrschaft nicht zur Vergabe der Leistungen oder zur Ausrichtung einer Entschädigung; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschluss: keine. 4. Zuschlagskriterien Zuschlagskriterium ZK 1: Preis (Gewichtung 30%) Das tiefste bereinigte Angebot erhält die maximale Note (3). Angebote, deren Preis 75% oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0. Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2 Stellen nach dem Komma gerundet). Allfällig offerierte Skonti werden bei der Bewertung des Preises nicht berücksichtigt. Für die Honorarermittlung liegt der Ausschreibung die separate Tabelle «C2_Honorartabelle» als .xls-Datei bei, die auszufüllen, datiert zu unterzeichnen und mit dem Angebot als PDF abzugeben ist. Die Honorarleistungstabelle darf nicht abgeändert oder durch schriftliche Vorbehalte ausser Kraft gesetzt werden. Die Angebotssumme (netto, exkl. MwSt.) ist auf das Deckblatt des Angebotes zu übertragen. Der Anbieter hat seine Angaben rechnerisch zu kontrollieren und bestätigt die Richtigkeit und Gültigkeit mit seiner Unterschrift. Die projektbezogene Mitarbeiterliste ist als Beilage zum Honorarangebot abzugeben. Darauf sind die für diesen Auftrag zum Einsatz kommenden Mitarbeiter aufzuführen. Es dürfen die firmeneigenen Dokumente verwendet werden. Sie sollen die Firmenbezeichnungen(en) sowie eine tabellarische Aufstellung mit Kolonnen mindestens für folgende Angaben enthalten: -Name, Vorname -Jahrgang -Berufsausbildung, Abschlussjahr -Anzahl Praxisjahre (seit Berufsabschluss) -Fachgebiet und Tätigkeit -Angabe Funktion im Projekt gemäss Honorartabelle Zuschlagskriterium ZK 2: Qualität der Schlüsselpersonen (Gewichtung 40%) Für den Auftrag werden die folgenden Schlüsselpersonen gesucht: - Chefbauleiter:in (Gewichtung 20%) -Örtliche/r Bauleiter:in TP1 (Gewichtung 20%) Die zwei Funktionen müssen durch zwei Personen ausgeübt werden, d.h. Personalunion ist nicht zugelassen. Die Bewertung der Schlüsselpersonen erfolgt anhand von Referenzprojekten (Gewichtung 10%) und dem Lebenslauf (Gewichtung 10%). Die Referenzprojekte dürfen im Rahmen einer Anstellung bei einem früheren Arbeitgeber erarbeitet worden sein. Der/Die Chefbauleiter:in deckt die folgenden Referenzen ab: -Chefbauleitung konstruktiver Wasserbau Ein Referenzprojekt für die Chefbauleitung in einem abgeschlossenen Projekt im konstruktiven Wasserbau (Bauarbeit in einem Gewässer [Grundwasser gilt nicht als Gewässer], Wasserhaltung, im Siedlungsgebiet) in gleichwertiger Funktion (CBL oder CBL Stv.). Gesamtbauvolumen mind. 10 Mio. CHF. Der/ die örtliche/r Bauleiter:in TP1 deckt die folgenden Referenzen ab. -Bauleitung konstruktiver Wasserbau Ein Referenzprojekt für die Bauleitung in einem Projekt im konstruktiven Wasserbau (Bauarbeit in einem Gewässer [Grundwasser gilt nicht als Gewässer], Wasserhaltung, im Siedlungsgebiet) in gleichwertiger Funktion (öBL). Gesamtbauvolumen mind. 10 Mio. CHF. -Bauleitung Spezialtiefbau Ein Referenzprojekt für die Bauleitung in einem Spezialtiefbauprojekt mit Spundwänden in gleichwertiger Funktion (öBL). Gesamtbauvolumen mind. 10 Mio. CHF. Zuschlagskriterium ZK 3: Auftragsanalyse und Erläuterung zum Honorarangebot (Gewichtung 30%) In der Auftragsanalyse erläutert der Anbieter sein vorgeschlagenes Vorgehen und zeigt auf wie möglichen Risiken durch geeignete Gegenmassnahmen entgegengewirkt werden kann (maximal 6 DIN-A4-Seiten). -Identifikation von Risiken und Vorschläge von Gegenmassnahmen (Gewichtung 10%) -Vorgehen bei der Abwicklung des Mandates (Gewichtung 10%) -Stellungnahme zur vorgegebenen Gesamtanzahl Stunden und Leistungsbeschreibung / Pflichtenheft. (Gewichtung 10%).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Schlusstermin / Bemerkungen: Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel). Angebot in verschlossenen Umschlag mit deutlichem Vermerk "Angebot Erneuerung Platzspitzwehr, CBL / öBL TP1- nicht öffnen" Für vorbefasste Firmen - auch wenn sie in der Vorbereitung lediglich Teil einer Arbeitsgemeinschaft waren - gilt die Einreichungsfrist nach Ziff. 4.5.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen können bis zum gesetzten Termin im SIMAP-Forum hochgeladen werden. Die Fragenbeantwortung wird allen Bezüglern der Submissionsunterlagen schriftlich via SIMAP und ohne Nennung der Fragesteller mitgeteilt. Der Versand erfolgt einmal (nicht laufend) und gleichzeitig an alle Anbieter.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 31.10.2022 , Dok. 1295065 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 16.11.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 31.10.2022 bis 22.12.2022

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/10/2022